



美茵兹中文学校 **Mainzer Chinesische Schule e.V.**

Mainzer Chinesische Schule e.V.
c/o Dingwei Kang(Vors.), Postfach 230055, 55051 Mainz

AN ALLE MITGLIEDER

Mainzer Chinesische Schule e.V.

Mainz, 16.08.2020

Hygienekonzept Mainzer Chinesische Schule e.V.

Sehr geehrte Mitglieder/innen,

der Mainzer Chinesische Schule e.V. hat für seine Schüler, Lehrer/-in und begleitende Personen folgendes Hygienekonzept erarbeitet. Das Konzept gilt ab Wiederaufnahme des Unterrichts am Samstag, 22.08.2020 (nach den Sommerferien) bis auf Widerruf.

Es wird höchstes Verantwortungsbewusstsein von allen Mitgliedern, Verwandten und Lehrern zur Einhaltung der unten genannten Regeln gefordert.

Regeln und Bedingungen

- Die Teilnahme am Unterricht ist freiwillig, die Entscheidung dazu liegt in der Eigenverantwortung der Teilnehmer/-innen.
- Halten Sie zwingend alle behördlichen Maßnahmen nach der Rückreise aus einem Risikogebiet, bei Vorliegen einer Infektion mit dem Virus SARS-CoV-2 („positiver Corona-Test“) oder als Kontaktperson der Kategorie I ein und besuchen Sie in diesen Fällen die Schule nur gemäß den jeweils gültigen Bestimmungen (Einhaltung einer Quarantäne, Vorliegen erforderlicher negativer Testergebnisse etc.). Kontaktieren Sie im Zweifelsfall Ihre Klassen- bzw. Stammkursleitung, bevor Sie das Schulgelände betreten.
- Kommen Sie nur dann zur Schule, wenn Sie sich gesund fühlen. Bleiben Sie bei den folgenden Symptomen von der Schule fern und vereinbaren Sie zur Klärung der

Anschrift: MCS e.V., c/o jing xu Postfach 230055, 55051 Mainz
E-Mail: info@mainzer-chinesische-schule.de
Internet: www.mainzer-chinesische-schule.de
Vorstand: Dingwei Kang, Martin Haberzettl, Jue Qian, Lixin Fan, Jing Xu
Registergericht: Amtsgericht Mainz; Registernummer: 14 VR 3269

Symptome einen Arzttermin: Fieber (d. h. 38°C oder mehr), Husten (sofern dieser nicht chronisch ist) oder eine Störung des Geruchs- und/oder Geschmackssinns.

Dies gilt auch, wenn Sie nach Kontakt zu einem bestätigten Covid-19-Fall innerhalb der letzten 14 Tage Schnupfen, Halsschmerzen oder Atemprobleme haben.

- Falls Sie unter Durchfall leiden, halten Sie sich bitte so lange von der Schule fern, bis Sie 24 Stunden symptomfrei sind.
- Kontaktieren Sie Ihre Klassen- oder Stammkursleitung ebenfalls vor dem Schulbesuch, wenn Sie Kontakt zu einer infizierten Person oder zu einem Verdachtsfall hatten oder sich aus weiteren Gründen unsicher sind, ob Sie die Schule besuchen dürfen.
- Die Lehrkräfte sind dazu verpflichtet, offensichtlich erkrankte Lernende nach Hause zu schicken bzw. in die Verantwortung ihrer Eltern zu übergeben. Diese Maßnahme ist von der Schule zu dokumentieren, die Dokumentation muss vier Wochen lang in der Schule aufbewahrt werden.
- **Der Zutritt in die Gebäude** (BBS3 Mainz) ist nur Mitgliedern und Lehrkräfte gestattet. Eltern/- sowie begleitende Person, die nicht am Unterricht teilnehmen, dürfen nicht BBS3 Gebäude eintreten, Für die, ihre Kinder unter 6J, gilt eine Ausnahmeregelung.
- Im Verdachtsfall bzw. einer nachgewiesenen Ansteckung innerhalb der Präsenzunterricht ist der Unterricht einzustellen, eine Wiederaufnahme erfolgt nur in Absprache mit dem Gesundheitsamt.
- **Sicherheitsabstand:** Ein Sicherheitsabstand von mind. 1,5 Metern muss gewährleistet werden. Sicherheitsabstand gilt für alle Bereiche und jeder Zeit. Außerdem muss jeder rechten Flur Rand entlang gehen, falls keine „Gehen Pfeil“ Zeichen auf dem Boden zu verfolgen. Verzichten Sie auf Umarmungen, Händeschütteln und sonstige Formen des Körperkontakts.
- **Mund-Nasen-Schutz:** Maskenpflicht gilt für alle Bereiche (Eingang, Flur, Toiletten, usw.). Während Unterricht im Klassenraum gilt eine Ausnahmeregelung
- **Händedesinfektion:** Wer das Gebäude bertritt, muss er/sie die Hände vor dem Eingang mit Handdesinfektionsmittel desinfizieren. Es wird von Verein vor dem Eingang das Desinfektionsmittel bereitstellt.
- **Lüftung:** Unterricht findet nur im Unterrichtsraum mit geöffneten Fenstern statt. Der zuständige Lehrer stellt sicher, nach dem Unterricht die Fenster wieder zu schließen.

Kommentiert [k1]:



- Die BBS 3 und die MCS Mainz empfehlen ebenso wie das Ministerium für Bildung die Nutzung der CoronaWarn-App
- Damit die Tischplatten nach einem Schultag gründlich gereinigt werden können, werden die Stühle nach Ende des Unterrichts nicht auf die Tische gestellt.

Mit freundlichen Grüßen

Vorstand, Mainzer Chinesische Schule e.V.

Den 16.08.20

美茵茨中文学校针对新冠的卫生准则

各位会员大家好，

美茵茨中文学校已于 2020 年 8 月 22 日开学，现对学员和老师针对新冠做如下卫生规定，规定从 2020 年 8 月 22 日开学起至新规定出台、补充前有效。希望所有老师和会员严格遵守并执行。

规定和条件：

- 去学校上课是自愿的，参加的学员和老师对自己负责。
- 从疫情严重的国家和地区（请参考 RKI 对此的定义）旅行归来的务必遵守和执行德国政府的相关措施和规定。此类人，以及作为一类接触感染人员的，进入学校前请出示有效阴性检测报告和相关隔离完成证明。如果有不清楚的请及时联系班级或学校负责人。
- 只有感觉身体健康者允许进入学校。有以下情况者不能进入学校：咳嗽，发烧(38 度及以上)，嗅觉味觉下降，以及 14 天来有接触过新冠确诊者后出现嗓子疼，流鼻涕，和有呼吸道困难等的不能进入学校。
- 如有拉肚子者，在病情消除后的 24 小时内不能进入学校。
- 如果您有接触过感染者，疑似感染者，或者出于其他原因不确定的情况下，请及时联系班级老师或者学校管理人员，以便确认您是否被允许进入学校。

Anschrift: MCS e.V., c/o jing xu Postfach 230055, 55051 Mainz
E-Mail: info@mainzer-chinesische-schule.de
Internet: www.mainzer-chinesische-schule.de
Vorstand: Dingwei Kang, Martin Haberzettl, Jue Qian, Lixin Fan, Jing Xu
Registergericht: Amtsgericht Mainz; Registernummer: 14 VR 3269



- 老师由权力和义务将明显不适者遣送回家或者交其家长，遣送前做好记录，记录会保留在学校至少 4 周。
- **进入学校：**进入学校的只能是老师和学员，上课期间家长和陪同人员须在校外等待，六岁及六岁以下的例外。家长室保持关闭。
- **安全距离：**请在所有 BBS3 区域内与他人保持至少 1.5 米的距离。楼道内按指示箭头行走，无指示箭头的区域一律靠右行走。
- **口罩：**在所有区域内必须带上口罩，教室里上课时坐好后可例外。
- **消毒：**所有人进楼前须做双手消毒处理，消毒液由学校提供。
- **通风：**教室上课期间须保持窗户打开，放学后老师们负责把窗户关上。
- 推荐使用 CoronaWarn-App。
- 为了方便课后消毒，课后**椅子不要放到桌子上**。

祝好！

美茵兹中文学校理事会